Első féléves kurzusleírás – a kurzus célja

|  |  |
| --- | --- |
| **Russian** | **Hungarian** |
| Основной целью курса является развитие общения на венгерском языке как иностранном, с особым упором на развитие устных и письменных коммуникативных навыков. | A kurzus elsődleges célja a magyar, mint idegen nyelvű kommunikáció megkönnyítése, különös tekintettel a szóbeli és írásbeli kommunikációs készségek fejlesztésére. |
| Приоритетной задачей данного семестра является пополнение словарного запаса и изучение базовой грамматики, необходимых для достижения поставленной цели. | Ez a félév elsősorban az e célhoz szükséges szókincsre és alapvető nyelvtanra összpontosít. |
| Ожидается, что к концу курса студенты должны понимать и использовать повседневные и базовые выражения, легко налаживать контакт и общаться в ситуациях, требующих непосредственного и опосредованного обмена информацией по известным и рутинным вопросам. | A tantárgy végére a hallgatóktól elvárják, hogy megértsék és használják a mindennapi kifejezéseket és az alapvető kifejezéseket, egyszerűen lépjenek kapcsolatba és kommunikáljanak olyan helyzetekben, amelyek közvetlen és közvetlen információcserét igényelnek az ismerős és rutin kérdésekről. |
| Дальнейшей целью обучения является понимание студентами сути простых текстов. | További cél az, hogy a hallgatók megértsék az egyszerű szövegek főbb pontjait. |
| Программа включает в себя также аспекты венгерской культуры, что делает курс более приятным. | A program magában foglalja a magyar kultúra aspektusait is, ezáltal a kurzus élvezetesebbé válik. |
| Студенты знакомятся с историей, традициями, литературой, музыкой, изобразительным искусством, спортивным и культурным наследием Венгрии при помощи мультимедийных материалов, викторин, игр, экскурсий и других программ. | A hallgatók multimédiás anyagok, vetélkedők, játékok, kirándulások és egyéb programok révén megismerkednek a magyar történelemmel, hagyományokkal, irodalommal, zenével, képzőművészettel, sport- és kulturális örökséggel. |
| К концу семестра студенты должны иметь представление о венгерской кухне и культуре виноделия. | A félév végére a hallgatóknak ismerniük kell a magyar konyhát és a borkultúrát. |
| Целью курса является не только получение студентами базового уровня в венгерском языке, но и общего представления о Венгрии и ее культуре. | A kurzus célja nemcsak a hallgatók alapszintű magyar nyelvtudásának biztosítása, hanem általános áttekintés nyújtása Magyarországról és kultúrájáról. |